

E9 - Oaths On High Saint's Day

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:14] ---

Kyuumiya,

[00:15] ---

you don't know at all why you lost.

[00:17] ---

What?

[00:20] ---

Because

[00:21] ---

you are the only one who doesn't follow this animation.

[00:27] ---

Chen Chao,

[00:28] ---

have you decided who you are going to invite for the High Saint's Day gala?

[00:32] ---

I...I want to invite Sister Lin.

[00:34] ---

Sorry, Chief Chen.

[00:35] ---

I have to work tomorrow.

[00:42] ---

What's so funny?

[00:43] ---

Does that mean you have someone to invite for the gala?

[00:48] ---

I am going to invite Yoshiko Kyuumiya.

[00:51] ---

Her?

[00:53] ---

You must be dreaming.

[00:54] ---

Do you think you deserve her?

[00:58] ---

Come on,

[00:58] ---

let me do a little analysis.

[01:00] ---

Firstly, she is new in Huaxiu,

[01:02] ---

a stranger in strange surroundings.

[01:04] ---

She may appear to be arrogant and passionless,

[01:05] ---

but I'm sure she needs someone to rely on internally.

[01:08] ---

According to my investigations,

[01:09] ---

very few people in our faction are bold enough to speak to her.

[01:12] ---

If I take advantage of this gap,

[01:14] ---

I'll win the heart of Sister Sakura easily.

[01:19] ---

To be honest,

[01:20] ---

I can imagine

[01:22] ---

the cold expression on her face.

[01:25] ---

You...

[01:26] ---

Do you think I don't know who you really want to invite?

[01:30] ---

You know I don't deserve her.

[01:32] ---

Chen Chao!

[01:34] ---

There is only one High Saint's Day gala in a year.

[01:36] ---

You will miss the opportunity if you hesitate.

[01:37] ---

But... But I...

[01:40] ---

Do you have anything to lose?

[01:45] ---

What are you waiting for?

[01:47] ---

Guo Hao!

[01:49] ---

Chen Chao!

[01:50] ---

Let's do it!

[02:03] ---

Sister Sun.

[02:03] ---

Brother Wang.

[02:05] ---

Tomorrow...

[02:07] ---

Tomorrow will be the High Saint's Day gala. Do you have your costume ready?

[02:12] ---

En.

[02:56] ---

Look at the blue sky,

[02:58] ---

clear sky in the wind.

[03:03] ---

The sea breeze is soft,

[03:07] ---

soft as your hug.

SIGN Adapted from the story of the same title by author Ku Xuan from Chinese Qidian Website of Yuewen Group The Daily Life of the Immortal King

[03:26] ---

I want to find a corner

[03:29] ---

where my heart can be lazy for a while.

[03:33] ---

Summer is like a train pulling up in a station,

[03:36] ---

leaving your troubles behind.

[03:40] ---

Go for a ride in flip flops.

[03:42] ---

See who touches the coconut grove first.

[03:44] ---

Laughter floats far away

[03:46] ---

in a relaxed atmosphere.

[03:48] ---

Footprints crisscross into a circle.

[03:49] ---

Waves erase them, and run away,

[03:53] ---

saying do it again.

[03:56] ---

Endless dreams

[03:58] ---

stir the world.

[04:00] ---

Break into the colors, and be mad together.

[04:04] ---

Use your waving hands

[04:07] ---

to connect the dances of every star.

[04:25] ---

The Daily Life of the IMMORTAL KING Season 3

[04:29] ---

Episode Nine Oaths On High Saint's Day

[04:32] ---

Flower Fruit Water Curtain

PEACHES BANANAS

[04:40] ---

Guo Hao.

[04:43] ---

This is the first time I've seen you in a costume.

[04:45] ---

Very handsome.

[04:47] ---

Where is your partner?

[04:49] ---

Today is High Saint's Day. Traffic jam.

[04:54] ---

Could you go faster, sir?

[04:55] ---

I'm in a hurry.

[04:57] ---

Brother Wang,

[04:59] ---

why are you here alone, too?

[05:00] ---

Did you have a row with Sister Sun?

[05:04] ---

Flower Fruit Water Curtain

PEACHES BANANAS

[05:07] ---

Welcome to Heavenly Paradise, dear cultivator friends.

[05:09] ---

I'm the next head of the Sun family,

[05:11] ---

Sun Rong.

[05:12] ---

It is the annual High Saint's Day today.

[05:15] ---

It is also the day when the Sun family worships our ancestors.

[05:17] ---

As stipulated by the founder of the Paradise,

[05:20] ---

visitors in pairs

[05:21] ---

can be admitted to and tour around the Paradise by coupon.

[05:24] ---

The Paradise will offer complimentary snacks and deserts to visitors.

[05:27] ---

Close to midnight, at the Hai hour (11 p.m.),

[05:29] ---

an ancestor-worship ritual will be conducted beside the lotus pool.

[05:31] ---

The sacred pillar handed down in the Sun family will be displayed

[05:35] ---

to worship our ancestors.

[05:37] ---

Alright. It's the Xu hour (9 p.m.) now.

[05:39] ---

Cultivator friends, please enter the Paradise in order.

[05:49] ---

Brother Wang, what are we going to do?

[05:51] ---

Attention please. We are looking for someone.

[05:53] ---

Cultivator Wang Ling. Cultivator Wang Ling.

[05:56] ---

Please proceed to the VIP entrance.

[05:58] ---

Your family are waiting for you there.

[06:02] ---

Appraisal

[06:06] ---

Check it out.

[06:07] ---

Red willow skewers from Waijiang.

[06:10] ---

100% Waijiang red willow skewers.

[06:17] ---

Brother Wang,

[06:19] ---

do you still remember the time when we were here?

[06:22] ---

En.

[06:23] ---

You said your grandfather had it built for you.

[06:27] ---

Yes.

[06:28] ---

He wanted me to bring here the person that meant the most to me.

[06:31] ---

But the Paradise was closed to visitors for your sake,

[06:34] ---

so it was not as bustling as it is today.

[06:40] ---

That only happened last semester,

[06:42] ---

but it feels like it was a few years ago.

[06:49] ---

Brother Wang,

[06:51] ---

tonight,

[06:53] ---

my parents are out of town on business.

[06:56] ---

Why don't you come to my home for dinner?

[06:59] ---

OK.

[07:00] ---

But...

[07:02] ---

do you have crispy noodles?

[07:04] ---

Of course.

[07:08] ---

Oh yeah.

[07:11] ---

Come with me.

[07:18] ---

Rongrong,

[07:19] ---

you are back.

[07:21] ---

G...grandpa.

[07:27] ---

Why are you here?

[07:44] ---

Little Ra

[07:44] ---

Little Raccoon

[07:57] ---

Little friend,

[07:59] ---

what is your relation with my granddaughter Sun Rong?

[08:05] ---

Grandpa, we are both in Class Elite.

[08:14] ---

Little friend,

[08:15] ---

could you tell me where your father works?

[08:20] ---

Writing web articles at home.

[08:21] ---

He never graduated from the body-building phase.

[08:26] ---

The internet is very developed today.

[08:27] ---

A web writer must be well-paid.

[08:30] ---

Sun Rong,

[08:32] ---

how is your cultivation this semester?

[08:36] ---

I've finished my final foundation phase.

[08:37] ---

I'm getting myself ready for the golden pill phase.

[08:41] ---

Little friend, what is your phase?

[08:45] ---

Primary foundation phase.

[08:47] ---

Force value 5.

[08:50] ---

During my retreat, the present head of the Sun family

[08:53] ---

bankrupted the family.

[08:55] ---

And now you took this good-for-nothing home.

[08:58] ---

Do you want to ruin the family?

[09:02] ---

Grandpa, actually it was Brother Wang who...

[09:04] ---

Shut up.

[09:06] ---

You are still speaking on behalf of this Value 5 idiot.

[09:08] ---

Get out of here, both of you.

[09:11] ---

Master, master,

[09:11] ---

calm down, please.

[09:12] ---

Have you forgotten the family rules?

[09:15] ---

That's right.

[09:16] ---

You can ignore what I say,

[09:18] ---

but you can't violate our ancestors' decisions.

[09:23] ---

Alright.

[09:24] ---

If you want to be admitted to my family,

[09:27] ---

according to the traditions of the Sun family,

[09:29] ---

you must pass three trials.

[09:32] ---

Trials?

[09:34] ---

Check it out.

[09:36] ---

100% genuine lamb skewers.

[09:39] ---

Hot pear stew.

[09:48] ---

Score Board

[09:49] ---

This is the first trial.

Score Board

[09:51] ---

Score Board

[09:52] ---

Grandpa, this is just one of the amusement games.

[10:13] ---

Shocking Power Amazing Force

[10:16] ---

Score Board

[10:19] ---

You are great, master.

[10:20] ---

I'm old, anyway.

You are great, master.

[10:22] ---

I'm old, anyway.

Full of vigor.

[10:22] ---

I could have scored higher if I were young.

Full of vigor.

[10:23] ---

I could have scored higher if I were young.
Our master indeed.

[10:24] ---

I could have scored higher if I were young.

[10:27] ---

Your turn.

[10:30] ---

Be careful.

[10:32] ---

Don't worry.

[10:33] ---

I won't embarrass your grandpa too much.

[10:45] ---

Score Board
10 yuan/hit

[10:59] ---

Is it a malfunction?

[11:00] ---

What's the matter? What's happening?

[11:01] ---

Something wrong with the machine?

[11:06] ---

Come.

[11:07] ---

Put the bowstring on the first knuckle of your fingers.

[11:11] ---

Don't blow into my ear.

[11:17] ---

I'm sorry.

[11:21] ---

This is the second trial.

[11:23] ---

Grandpa, are you going to shoot the balloons?

[11:25] ---

See what's there on the hilltop.

[11:32] ---

Sorry, my young lady.

[11:33] ---

This is the master's order.

[11:35] ---

It is so far away.

[11:37] ---

How can you shoot it at such a distance?

[11:47] ---

Now you do it.

[11:58] ---

We must hide ourselves well this time.

[12:01] ---

Kid,

[12:02] ---

if you miss, you must get lost...

[12:10] ---

What is it?

[12:16] ---

Far enough,

[12:17] ---

but widely missed.

[12:19] ---

Listen. Send him off.

[12:21] ---

Hold on.

[12:23] ---

Let the arrow fly for a while.

[12:51] ---

Let's go.

[12:56] ---

Master,

[12:57] ---

I've got the third trial ready.

[12:59] ---

I'm sure you'll beat him.

[13:00] ---

Not necessary.

[13:02] ---

Wait for us.

[13:11] ---

Grandpa,

[13:13] ---

why did you take us here?

[13:17] ---

This is the last trial.

[13:20] ---

Wait a minute.

[13:21] ---

Grandpa, are you going to...

[13:32] ---

The last trial of the Sun family

[13:34] ---

is me.

[13:36] ---

You can't do this, master.

[13:39] ---

Someone of you phase against a boy of the foundation phase

[13:40] ---

doesn't comply with kung-fu spirits.

[13:42] ---

That's right. What if Brother Wang hurts you?

[13:45] ---

Stop the nonsense.

[13:47] ---

Rongrong,

[13:48] ---

60 years ago,

[13:50] ---

it was right in this place that your grandma

[13:52] ---

passed all the three trials.

[13:55] ---

In order to marry me,

[13:57] ---

she went through a great many hardships.

[14:00] ---

At that time, I swore

[14:02] ---

that I would create a world in which she would never be hurt.

[14:06] ---

Therefore,

[14:07] ---

I had the Heavenly Paradise built.

[14:12] ---

Grandpa,

[14:13] ---

now I understand why you set so many rules for admission.

[14:16] ---

Kid,

[14:17] ---

if you are sincere to her,

[14:19] ---

do your best to pass this trial.

[14:26] ---

OK.

[14:27] ---

En.

[14:38] ---

Alright,

[14:40] ---

let's begin.

[14:43] ---

You...

[14:44] ---

How can you lift it?

[14:46] ---

It's impossible.

[14:50] ---

It's

[14:51] ---

it's the Sun's Sacred Cudgel handed down in the family.

[14:54] ---

It weighs as much as 13,500 Jin (15000 pounds).

[14:57] ---

No, it's impossible.

[14:59] ---

Only the foremost father of the Sun family could lift it.

[15:02] ---

No one else could for thousands of years.

[15:03] ---

Neither can I.

[15:15] ---

Forgive me for having been blind

[15:17] ---

and failed to recognize a true god.

[15:19] ---

Please accept my respect.

[15:31] ---

That's it.

[15:34] ---

Beautiful.

[16:14] ---

It's time for the sacred cudgel ritual.

[16:16] ---

The cudgel will rise out of the water.

[16:27] ---

Where is the cudgel?

[16:29] ---

What?

[16:30] ---

Where is the Sun's Sacred Cudgel?

[16:33] ---

What happened?

[16:38] ---

Oh no.

[16:40] ---

At present, the only one in Huaxiu who can lift the cudgel

[16:43] ---

is...

[16:50] ---

Even if the world before me

[16:52] ---

will change or drift away,

[16:57] ---

I will be waiting for you forever at the end of time.

[17:02] ---

Before I am ready,

[17:04] ---

life has changed.

[17:08] ---

I'm confused at the crossroad,

[17:10] ---

wondering which way is home.

[17:13] ---

My birthday wishes,

[17:15] ---

did anyone hear them this time?

[17:19] ---

Keep my words to myself,

[17:21] ---

and my memories float in the starry sky.

[17:23] ---

Occasionally I feel depressed.

[17:26] ---

Occasionally I feel sad.

[17:29] ---

Who knows the weakness behind my smile?

[17:35] ---

Mom said that time

[17:37] ---

once roared like a wind.

[17:39] ---

Feel your hopes.

[17:42] ---

Look forward to beautiful.

[17:46] ---

This power comes because we have each other around.

[17:50] ---

Even if the world before me

[17:53] ---

will change or drift away,

[17:57] ---

I will be waiting for you forever at the end of time.

[18:03] ---

I will be waiting for you forever at the end of time.

Updated 2024-04-09 22:31:55 UTC by whimsee